

《习近平关于中国式现代化论述摘编》俄文版出版发行

新华社北京5月15日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书俄文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑,收录了习近平同志2012年11月至2023年10月期间围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。该书

俄文版和此前出版的英文、法文版,对于国外读者深刻理解中国式现代化的理论体系和实践要求,深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景,增强国际社会携手同行现代化之路,实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识,具有重要现实意义。

大漠戈壁,雪域高原,滚滚江河……占据我国国土面积七成多的西部地区是保障国家安全的基石。

4月23日下午,习近平总书记主持召开新时代推动西部大开发座谈会并发表重要讲话时指出,要坚持统筹发展和安全,提升能源资源等重点领域安全保障能力。

深入贯彻落实习近平总书记重要讲话精神,西部各省份要凝心聚力抓好发展和安全两件大事,立足自身资源禀赋,加快建设新型能源体系,积极探索区域协同发展,促进产业集聚。

端好能源饭碗 打造西部能源资源高地

西部地区资源丰富,清洁能源高速发展,为我国经济高质量发展筑牢安全屏障。

座谈会上,习近平总书记指出,加快建设新型能源体系,做大做强一批国家重要能源基地。加强管网互联互通,提升“西电东送”能力。

“高质量发展,离不开高水平安全。”中国电力工程顾问集团董事长罗必雄认为,当前国际能源短缺问题日益突出,我国化石能源资源有限,油气对外依存度高。这些问题相互交织,给我能源安全带来挑战,破解困局的关键在于找到充足的替代能源,大力发展清洁能源是出路。

在宁夏,国家能源集团宁夏腾格里“沙戈荒”250万千瓦风电基地建设正稳步推进,该项目是我国最大“沙戈荒”能源大基地的首批风电项目之一。

向西而望,腾格里、巴丹吉林等沙漠中,一片片蓝色“光伏海”正加速延展。

在四川,“五一”期间川渝1000千伏特高压交流工程进入组塔放线的高峰期,近万名施工人员奋战在建设一线。

四川现已建成投运向家坝—上海、雅中—江西、白鹤滩—江苏等特高压输电工程,与华东、华中、西北等电网相联,成为“西电东送”的主力军。

在西南崇山峻岭中,大江大河奔流不息。金沙江、雅鲁江等流域水电基地建设如火如荼。

“加快开发西南水电将促进能源清洁化转型提供有力保障。”全球能源互联网发展合作组织驻会副主席刘泽洪说,我国水能技术可开发量约6亿千瓦,目前开发率约50%,未开发部分主要集中在西南地区。

“西电东送”“西气东输”……源源不断的清洁能源输往大江南北,保障全国经济社会稳定发展。

“北煤南运”“疆煤外运”……西部地区矿产资源丰富,多类矿产储量占全国一半以上。“在清洁能源蓬勃发展的同时,煤、油、气、稀有金属等矿产行业也要步入高端化、多元化、低碳化发展快车道,进一步为经济发展注入绿色动能。”中国石化西南石油局党委书记郭彤楼说。

雪域高原,中华水塔。西部地区既是资源富集区,又是生态脆弱区,而且是长江、黄河、澜沧江等江河的发源地,肩负着筑牢国家生态安全屏障的重任,既关系到西部地区的可持续发展,也直接关系到中华民族的永续发展。“下一步要坚持因地制宜、分类实施,合理开发利用水资源。”宁夏水利厅水资源管理处副处长陈丹说。

东西双向奔赴 携手产业协作

西部地区的高质量发展,离不开东西协作的强大助力。

座谈会上,习近平总书记指出,创新跨地区产业协作和优化布局机制,有序承接产业梯度转移。

国网能源研究院能源战略与规划研究所所长鲁刚认为,“双碳”目标下有必要推进“西电西用、产业西移”,以适应西部地区新能源的大规模发展,新能源的巨大市场将带动相关产业向西部转移,同时产业转移也能促进新能源就地消纳。

东西协作,双向奔赴。

宁夏永宁县闽宁镇,西北首个“绿电小镇”的集中式储能电站施工现场一片火热。

“闽宁镇土地、电力资源丰富,2023年福建厦门与永宁县共建闽宁产业园,引入福建大数据企业,加速闽宁镇产业升级。”闽宁镇党委副书记田鹏说。

近年来,西部地区引入东部优质企业和资源,因地制宜发展新兴产业,电子信息、新能源、数字经济等特色产业如雨后春笋般“破土而出”,地区生产总值从2019年的20.5万亿元增长至2023年的26.9万亿元,年均增长4.9%,高质量发展坚实迈进。

山海携手,互利共赢。

在东西部日益频繁的联动之下,西部地区加速走向“开放前沿”。

2023年,云南与上海探索“上海企业+云南资源”“上海研发+云南制造”等“沪滇+N”协作模式,上海临港经济发展(集团)有限公司与昆明经开区共建沪滇临港昆明科技城,将上海经验“打包”到云南。

自西向东,从高原到海滨,山河壮美,源远流长。东西部协作正以新面貌踏上新征程,为实现中国式现代化贡献新力量。

城市群加速崛起 引领西部高质量发展

习近平总书记在座谈会上指出,大力推进成渝地区双城经济圈建设,积极培育城市群,发展壮大一批省域副中心城市,促进城市间基础设施联通、公共服务共享。

成渝地区,陆上,在建和已建成川渝省际高速公路通道21条;水上,万州新田港、涪陵龙头港实现铁路进港……

占全国1.9%的国土面积,产出超6%的地区生产总值,成渝地区双城经济圈为新时代大开发的区域一体化建设提供样本。

从陕西西安市中心出发,驱车30公里便抵达咸阳。

“西安与咸阳一体化,将在关中城市群形成具有强劲驱动力的引擎,达到引领西北、辐射西部、服务全国的目标。”西安市发展改革委副主任王凯说。

随着新能源汽车企业比亚迪落户西安,一批企业落户西安周边地区,推动新能源汽车产业集群加速崛起。

路网不断延伸,产业加速聚集,西部多省份构筑起产业新构架,新能源、新材料、大数据等一批新兴产业渐成气候,形成产业集聚效应。

走进青海盐湖工业股份有限公司察尔汗厂区,盐田绵延无边,采盐船游弋其间。当地用新技术将盐湖丰富的矿产资源“吃干榨净”,由单一的钾元素开发转向镁、锂、钠、氯等元素的梯级开发和循环利用,初步形成覆盖正负极材料、电解液、锂电池制造的锂电产业链。

产业握指成拳,城市加速成“群”。

北部湾、兰州—西宁、呼包鄂榆、宁夏沿黄、天山北坡等城市群互动发展也为新时代西部大开发注入强大动力。

(记者 戴小河 雷霄霄 许晋豫 张斌)
(新华社北京5月14日电)

坚持统筹发展和安全

落实新时代推动西部大开发座谈会精神系列综述之四

新华社记者

像守护家园一样守护好长城

——习近平总书记的回信激励社会各界保护好、传承好文化遗产

□新华社记者

“长城是中华民族的代表性符号和中华文明的重要象征,凝聚着中华民族自强不息的奋斗精神和众志成城、坚韧不屈的爱国情怀。”5月14日,习近平总书记给北京市延庆区八达岭镇石峡村的乡亲们回信,深刻阐释了长城的独特价值和守护好长城的重大意义,勉励大家“把祖先留下的这份珍贵财富世代传下去”。

长城沿线各地干部群众和广大文物工作者深受鼓舞,表示要以习近平总书记回信精神为指引,全面加强文化遗产保护传承,为建设社会主义文化强国、推进中国式现代化贡献力量。

近日,北京市八达岭长城脚下的石峡村村民给习近平总书记写信,汇报自发参与长城保护和村里的发展变化等情况,表达继续守护长城、传承长城文化的决心。

习近平总书记回信给予肯定,这让石峡村长城保护员刘红岩激动不已:“我是看着巍峨的长城、听着长城的故事长大的,守护长城、弘扬长城文化和长城精神是我的光荣使命。我将继续努力工作,不辜负总书记的期望。”

“习近平总书记的回信,为我们进一步传承长城文化,并依托长城资源推进乡村振兴指明了前进方向。”北京市

延庆区八达岭镇党委书记李清华表示,将以优化生态环境、展示长城文化为重点,塑造长城生态文化景观,加强长城文化与旅游体验深度融合,谱写文化遗产保护传承和乡村振兴协同发展的新篇章。

刚刚游览了八达岭长城的湖南游客邓杰看到新闻报道后说:“习近平总书记指出,‘长城是中华民族的代表性符号和中华文明的重要象征’。登上长城我深刻感受到一种奋斗精神和爱国情怀。我要把感悟到的力量与更多的人分享。”

近年来,《长城保护总体规划》《长城维修工程施工规程》相继发布,国家文物局不断加大长城文物保护修缮力度,加强重要点段巡查与工程检查,持续推进国家级和省级长城监测预警平台建设,谋划依托长城重要点段保护利用建设长城国家文化公园、长城文物主题游径。

“保护好、传承好这一历史文化遗产,是我们共同的责任。”习近平总书记回信中的这句话,让国家文物局文物古迹司司长邓超深使命感在肩:“要让长城保护更加深入人心。下一步,我们将推动长城保护与沿线地区乡村全面振兴有机结合,让世代守护长城的群众真切感受到古老长城的文化内涵与时代魅力。国家文物局还将举办‘爱我中华 修我长城’题词40周年纪念系列活

动,共同守护好长城家园。”

长城是我国现存规模最大的文化遗产。它分布于15个省份,翻崇山峻岭、穿沙漠戈壁,上下两千年,纵横数万里。守护巍巍长城,需要多方合力。

“习近平总书记说,‘像守护家园一样守护好长城’,这道出了我们的心声。”打小生长在长城脚下,河北省秦皇岛市山海关区长城保护员张鹏动情地说,将通过现代科技手段守护好长城,立体化地对长城进行拍摄记录,为做好长城本体的巡查保护工作贡献力量。

守护好长城,更要弘扬长城文化,讲好长城故事。

扼守河西走廊枢纽,甘肃嘉峪关长城静静矗立数百年。关城景区内,以长城文化和边塞英雄故事为蓝本的长城史剧《天下雄关》精彩上演。

“近年来,我们立足区位优势和资源条件,深度挖掘长城文化、边塞文化、丝路文化,不断丰富长城文化内涵。”嘉峪关丝路(长城)文化研究院副研究员张晓燕说,“我们将持续挖掘长城所蕴含的文化价值和精神力量,通过举办专题讲座、开展系列研学活动等方式,带动更多人了解长城、保护长城。”

习近平总书记的回信,不仅为长城保护工作指明了方向,更是对全体文物工作者莫大的鼓舞。我国是文化遗产大国,76.7万处不可移动文物、1.08亿件/套国有可移动文物,星散在广阔中

华大地上,绵延于岁月长河中。

江苏扬州,运河三湾风景如画。不远处,“运载千秋——新时代大运河重要考古成果展”在扬州中国大运河博物馆开展,展现大运河文化带、大运河国家文化公园建设工作的新变化、新成就。

扬州市世界遗产保护管理办公室宣传处处长杨家华说:“大运河作为‘流动的文化’,是润泽百姓的水脉,更是传承历史的文脉。我们要继续做好大运河文化的挖掘、研究、保护工作,协助办好世界运河城市论坛,把祖先留下的财富世代传下去。”

河南安阳,今年2月开馆的殷墟博物馆新馆里,一场“考古公开课”吸引着观众目光——考古工作者轻轻刮落遗迹表层泥土,再用竹签沿着土层纹路慢慢清理,一个清晰的车轮印便显露出来。

2022年10月,习近平总书记到殷墟遗址考察,强调要通过文物发掘、研究保护工作,更好地传承优秀传统文化。

“总书记这次关于守护好长城的回信,让我们深感讲好殷墟故事、传承好中华优秀传统文化责任之重大。”殷墟博物馆常务副馆长赵清荣表示,“我们将继续通过多样化的传播手段、鲜活的视听语言,向大家讲述商文明的悠久历史,展现中华文明的源远流长,不断增强民族自信心和凝聚力,为更好建设中华民族现代文明贡献力量。”

(新华社北京5月15日电)

习近平主席访问为匈中合作带来强劲动力

——访匈牙利萨佐德韦格研究所政治分析中心主任基塞伊

□新华社记者 陈浩 康逸

匈牙利萨佐德韦格研究所政治分析中心主任基塞伊·佐尔坦日前接受新华社记者专访时说,中国国家主席习近平对匈牙利的国事访问意义重大,将为匈中各领域合作带来强劲动力。

匈牙利是最早承认新中国的国家之一,今年是两国建交75周年。近年来,匈中关系保持高水平发展,两国高

层交往密切,政治互信持续深化,各领域合作扎实推进、成果丰硕。基塞伊相信,“习近平主席此访将促进双边合作,并为贸易和投资带来强劲动力”。

习近平主席访问匈牙利期间,两国领导人共同宣布,将中匈关系提升为新时代全天候全面战略伙伴关系。基塞伊表示,匈中关系再提升充分说明两国之间的相互信任,这将有力促进匈中经贸合作。“如果国家之间、人民之间、政治领导人之间有了信任和相互尊重,经

济合作就能得到更好的发展。”

匈牙利是首个同中国签署“一带一路”合作文件的欧洲国家。共建“一带一路”倡议同匈牙利“向东开放”战略高度契合。基塞伊表示,匈牙利致力于互联互通,主动避免世界主要经济体之间“脱钩”。

“随着中国成为越来越多国家的主要贸易伙伴,经济合作显得更加重要。”基塞伊说,中国企业在匈投资兴业可以向欧洲市场供应产品,而匈牙利可以增

加就业机会。

基塞伊强调,与中国的合作不仅对匈牙利有益,对欧盟也是如此。“比亚迪选择在匈牙利投资设厂就是一个很好的例子”,不仅助力欧洲绿色转型,也有助于提高当地民众生活水平。与中国公司的良性竞争也推动了欧洲公司的创新和研发。

“世界主要经济体之间的公平竞争,将带来创新和进步。”基塞伊说。

(新华社布拉佩斯5月15日电)

全面深化改革开放,为中国式现代化持续注入强劲动力

■上接第1版 取得的一系列重大突破,都是革命性的,开创了以改革开放推动党和国家各项事业取得历史性成就、发生历史性变革的新局面。

文章指出,坚持和发展中国特色社会主义,必须不断适应社会生产力发展调整生产关系,不断适应经济基础发展完善上层建筑。我们提出进行全面深化改革,就是要适应我国社会基本矛盾运动的变化来推进社会发展。改革开放只有进行时、没有完成时。改革开放也是有方向、有立场、有原则的。我们的方向就是不断推动社会主义制度自我完善和发展。实现新时代新征程的目标任务,要把全面深化改革作为推进中国式现代化的根本动力,作为稳大局、应变局、开新局的重要抓手,把准方向、守正创新、真抓实干,在新征程上谱写改革开放新篇章。

12345:鄂尔多斯人的“总服务台”

■上接第1版

“考”得严、“析”得准,推动诉求全力办好。健全绩效考核机制,将“接诉即办”纳入全市年度工作实绩考核指标体系,作为评价旗区和市直部门领导班子工作实绩、履职尽责的重要内容,通过日分析、周汇总、月通报的方式,适时对工单处办情况、热点诉求进行分析调度,为部门优化服务和工作机制提供支撑,为领导决策提供参考。充分发挥热线“晴雨表”作用,深入挖掘热线数据“富矿”,综合研判本地区、本行业诉求的类型特征、演变规律、时空规律,聚焦

文章指出,推进中国式现代化,必须进一步全面深化改革开放,不断解放和发展社会生产力、解放和增强社会活力。党的二十大提出了一系列重大改革举措,这是党中央对新时代新征程全面深化改革作出的重大战略部署。要紧紧围绕全面建设社会主义现代化国家的目标,推出一批战略性、创造性、引领性改革,加强改革系统集成、协同高效,在重要领域和关键环节取得新突破。要谋划进一步全面深化改革重大举措,为推动高质量发展、推进中国式现代化持续注入强劲动力。要突出问题导向,着力解决制约构建新发展格局和推动高质量发展的卡点堵点问题、发展环境和民生领域的痛点难点问题、有悖社会公平正义的焦点热点问题,有效防范化解重大风险,不断为经济社会发展增动力、添活力。

■上接第1版 为保证粮食供给,“于上郡、朔方、西河、河西开田官、斥塞卒六十万人,戍田之”。

在包头市麻池镇博物馆,陈列着4件1954年在召湾汉墓出土的建筑材料——瓦当,上面刻有“单于和亲”“单于天降”“千秋万岁”“四夷尽服”等字样的地方,昭君出塞也曾途经九原,这里更是三国猛将吕布的故乡,还是世界上第一条“高速公路”——秦直道的北起点。

《汉书·匈奴传》记载,当时汉匈两族“边城晏闭,牛马布野,三世无犬吠之警,黎庶无干戈之役”,呈现了那个时代民族团结、边疆繁荣的景象。

据姬永光介绍,昭君出塞随从人数十分庞大,除了奴仆,多为某种技艺的匠人。这些随嫁人员,给匈奴带来了先进的科学技术和生产方式,促进了匈奴地区的发展。呼韩邪单于归附汉朝与昭君出塞,结束了匈奴多年的分裂,为中原王朝的大一统奠定了基础。

秦汉政府主导下的移民活动,西汉时期的和亲政策,促进了内蒙古地区的开发,提高了农业生产水平,巩固了北部边防,与内地形成了融为一体发展格局,加速了中原民族与北方民族之间民族融合和文化交融的步伐。

1600多年前的武川,曾在华夏历史中熠熠生辉,这里走出了许多影响中国历史的人物,是“王气所聚”之地,更是北魏时期北部边界的战略要地和南北出入的主要通道,正如有的历史学者所说,拥有了武川,即保住了大半个北魏。

“北魏孝文帝积极推行改革,穿汉服,改汉姓,互通婚,推行汉化政策,是形成中华民族共同体重要里程碑。”朱丹林说,纵观中国古代北疆开拓发展的历史,大多以长城为核心依次展开,长城的修筑以及民屯、徙民实边等措施,均刺激了北方地区经济的发展,长城也成为民族融合的纽带。

福彩快讯

彩票公益金主题活动知识普及

您知道吗?2023年,全区彩票筹集上缴自治区财政多达15.11亿元公益金!这是汇集了我区千千万万购彩者爱心的惊人数字!

其中,由自治区财政厅管理使用的财政专项彩票公益金2.22亿元,重点用于聚焦群众迫切需要的、可以产生良好社会效益的项目。由自治区民政厅管

理使用的福彩公益金5.08亿元,资金重点用于支持老年人、残疾人、儿童、社会福利等项目。由自治区体育局管理使用的体彩公益金7.81亿元,重点将资金用于支持公益体育事业发展。

到您是不是深深自豪呢?没错!每一位彩民都是爱心使者,公益彩票因为有您而精彩!

长城戍镇遥相伴

■上接第1版 为保护粮食供给,“于上郡、朔方、西河、河西开田官、斥塞卒六十万人,戍田之”。

在包头市麻池镇博物馆,陈列着4件1954年在召湾汉墓出土的建筑材料——瓦当,上面刻有“单于和亲”“单于天降”“千秋万岁”“四夷尽服”等字样的地方,昭君出塞也曾途经九原,这里更是三国猛将吕布的故乡,还是世界上第一条“高速公路”——秦直道的北起点。

《汉书·匈奴传》记载,当时汉匈两族“边城晏闭,牛马布野,三世无犬吠之警,黎庶无干戈之役”,呈现了那个时代民族团结、边疆繁荣的景象。

据姬永光介绍,昭君出塞随从人数十分庞大,除了奴仆,多为某种技艺的匠人。这些随嫁人员,给匈奴带来了先进的科学技术和生产方式,促进了匈奴地区的发展。呼韩邪单于归附汉朝与昭君出塞,结束了匈奴多年的分裂,为中原王朝的大一统奠定了基础。

秦汉政府主导下的移民活动,西汉时期的和亲政策,促进了内蒙古地区的开发,提高了农业生产水平,巩固了北部边防,与内地形成了融为一体发展格局,加速了中原民族与北方民族之间民族融合和文化交融的步伐。

1600多年前的武川,曾在华夏历史中熠熠生辉,这里走出了许多影响中国历史的人物,是“王气所聚”之地,更是北魏时期北部边界的战略要地和南北出入的主要通道,正如有的历史学者所说,拥有了武川,即保住了大半个北魏。

“北魏孝文帝积极推行改革,穿汉服,改汉姓,互通婚,推行汉化政策,是形成中华民族共同体重要里程碑。”朱丹林说,纵观中国古代北疆开拓发展的历史,大多以长城为核心依次展开,长城的修筑以及民屯、徙民实边等措施,均刺激了北方地区经济的发展,长城也成为民族融合的纽带。

汲古润今 以文拓业

斗转星移,世事变迁。及至今日,依旧可寻长城踪迹,九原、朔方、武川也在历史的长河中接替演进,走过了万千气象,褪去了仆仆风尘。

现在,朔方郡古城已经基本上被

沙漠掩埋,而九原和武川这两个古老的地名则延续下来,成为包头市九原区和呼和浩特市武川县。两城积极发展经济、改善民生,保护文物的力度也越来越大。

站在“北魏武川镇城址”标志碑旁,史立新说:“我们现在正在加大对武川镇城址和长城的保护力度,不让这些宝贝散落田间、遭到破坏。这样能让我们更加了解武川的辉煌历史,认识到长城对内蒙古地区的稳定、民族关系的和谐起到的积极作用。”

武川县委宣传部副部长曹慧介绍说,2023年,武川县的坝顶遗址、土城梁遗址已经纳入自治区第六批文物保护单位名录,旅游业也有了长足的进步,全年接待游客62.3万人次,实现旅游收入0.94亿元。“今年,我们打算把坝顶北魏祭祀建筑遗址和金界壕长城遗址更好地保护和利用起来,全面收集和梳理北魏、隋唐等历史时期各民族交往交流交融的历史文化资源。”

在文物保护利用、推动文旅融合发展方面,包头市九原区也推出了不少实际举措。

去年以来,包头市九原区为了保护麻池镇召湾汉墓,制定了《萨如拉街办事处文物保护实施方案》,调动各方力量,预防和遏制文物安全事故。主动争取资金支持,邀请包头市、九原区文物保护单位专家对保护区界限划定、保护措施以及能否进行农作物种植等居民关心的问题进行现场答疑,通过线上线下两种方式,加强居民的文物保护意识。

在九原区,国家级文物保护单位麻池古城城址南城东墙和南墙保护修缮项目完成工程建设,自治区文物保护单位梅力更本体修缮工程完成竣工初验,周边环境整治项目工程按既定目标稳步推进……同时,九原区还大力打造“古韵麻池”品牌形象,编撰“麻池赋”品牌简介,推出了“秦直道”“昭君出塞”“崔寔种麻”等“麻池八景画中游”品牌故事。

今年1月13日,麻池镇党群服务中心举办了麻池镇青少年艺术节暨“古韵麻池 未来有我”社会实践活动,麻池中心小学1至4年级的学生和家长共700人参加了活动。“这次活动让孩子们感受到了麻池深厚的历史文化底蕴。看到麻池燕家梁遗址出土的文物时大家都很激动,希望这样的活动能多举办。”一名学生家长高兴地说。

古城悠悠,长城莽莽。这些长城边上的古老城镇,正在被激活千年文化蕴含的能量,焕发出新的生机、展现出新的活力,为构筑中华民族共有精神家园释放着力量。